

Vergaderjaar 2022–2023

**36 363 (R 2186)**

**Briefwisseling tussen de regering van het Koninkrijk der Nederlanden en de regering van de Republiek Chili tot wijziging van de op 26 oktober 1995 te 's-Gravenhage tot stand gekomen Briefwisseling tussen de regering van het Koninkrijk der Nederlanden en de regering van de Republiek Chili houdende een verdrag inzake de tewerkstelling van gezinsleden van het personeel van diplomatieke zendingen en consulaire posten; 's-Gravenhage, 7 februari 2023**

**A/ Nr. 1**

Ter griffie van de Eerste en van de Tweede Kamer der Staten-Generaal ontvangen op 23 mei 2023.

De wens dat het verdrag aan de uitdrukkelijke goedkeuring van de Staten-Generaal wordt onderworpen kan door of namens een van de Kamers of door ten minste vijftien leden van de Eerste Kamer dan wel dertig leden van de Tweede Kamer of door de Gevolmachtigde Ministers van Aruba, Curaçao of Sint Maarten te kennen worden gegeven uiterlijk op 22 juni 2023.

**BRIEF VAN DE MINISTER VAN BUITENLANDSE ZAKEN**

Aan de Voorzitters van de Eerste en van Tweede Kamer der Staten-Generaal

Den Haag, 8 mei 2023

Overeenkomstig het bepaalde in artikel 2, eerste en derde lid, en artikel 5, eerste en tweede lid, van de Rijkswet goedkeuring en bekendmaking verdragen, de Raad van State van het Koninkrijk gehoord, heb ik de eer u hierbij ter stilzwijgende goedkeuring over te leggen de op 7 februari 2023 te 's-Gravenhage tot stand gekomen Briefwisseling tussen de regering van het Koninkrijk der Nederlanden en de regering van de Republiek Chili tot wijziging van de op 26 oktober 1995 te 's-Gravenhage tot stand gekomen Briefwisseling tussen de regering van het Koninkrijk der Nederlanden en de regering van de Republiek Chili houdende een verdrag inzake de tewerkstelling van gezinsleden van het personeel van diplomatieke zendingen en consulaire posten (Trb. 2023, nr. 15).

Een toelichtende nota bij het verdrag treft u eveneens hierbij aan.

De goedkeuring wordt voor het gehele Koninkrijk gevraagd.

Aan de Gouverneurs van Aruba, Curaçao en van Sint Maarten is verzocht hogergenoemde stukken op 23 mei 2023 over te leggen aan de Staten van Aruba, Curaçao en van Sint Maarten.

De Gevolmachtigde Ministers van Aruba, Curaçao en van Sint Maarten zijn van deze overlegging in kennis gesteld.

De Minister van Buitenlandse Zaken,  
W.B. Hoekstra

## **TOELICHTENDE NOTA**

### **1. Algemeen**

Op 26 oktober 1995 is te 's-Gravenhage tot stand gekomen de Briefwisseling tussen de regering van het Koninkrijk der Nederlanden en de regering van de Republiek Chili houdende een verdrag inzake de tewerkstelling van gezinsleden van het diplomatieke en consulaire personeel (Trb. 1995, nr. 297; hierna «het verdrag van 1995»). Het verdrag van 1995 is op 1 februari 1997 in werking getreden en geldt voor het gehele Koninkrijk.

Op grond van het verdrag van 1995 wordt de echtgeno(o)t(e) van een lid van het diplomatieke of consulaire personeel of van een lid van het administratieve, technische en ondersteunende personeel van de zendstaat toestemming verleend om te werken in de ontvangende staat. Aangezien zowel in Nederland als in Chili naast het huwelijk ook andere vormen van samenleven worden erkend en het ook voor deze partners belangrijk is om te kunnen werken in de ontvangende staat, was het gewenst om met Chili te onderhandelen over de uitbreiding van de personen die op grond van het verdrag mogen werken. Het wijzigingsverdrag is op 7 februari 2023 tot stand gekomen.

### **2. Toelichting op het wijzigingsverdrag**

Artikel 2 van het verdrag van 1995 bepaalt dat onder de term «gezinslid» wordt verstaan de echtgeno(o)t(e), ongehuwde kinderen die de leeftijd van 21 jaar nog niet hebben bereikt of die de leeftijd van 26 jaar nog niet hebben bereikt en een volledige dagopleiding volgen aan een instelling voor voortgezet of hoger onderwijs dan wel ongehuwde kinderen met een verstandelijke of lichamelijke beperking.

Met het wijzigingsverdrag wordt bereikt dat naast de echtgeno(o)t(e) voortaan ook de geregistreerde partner of de partner die samenleeft op grond van een notarieel verleden samenlevingscontract in de ontvangende staat kan werken.

### **3. Een ieder verbindende bepalingen**

Naar het oordeel van de regering bevat het wijzigingsverdrag een eenieder verbindende bepaling in de zin van de artikelen 93 en 94 van de Grondwet, die aan rechtssubjecten rechtstreeks rechten toekent of plichten oplegt.

Met het wijzigingsverdrag wordt artikel 2 van het verdrag van 1995 uitgebreid. Daarbij gaat het om een bepaling die betrekking heeft op de rechtspositie van de (werkende) gezinsleden van het diplomatieke, consulaire, administratieve, technische en ondersteunende personeel van diplomatieke vertegenwoordigingen en consulaire posten.

### **4. Koninkrijkspositie**

De regeringen van Aruba, Curaçao en Sint Maarten wensen de medegelding van het wijzigingsverdrag. Het wijzigingsverdrag zal derhalve, net als het verdrag van 1995, voor het gehele Koninkrijk gelden.

De Minister van Buitenlandse Zaken,  
W.B. Hoekstra